



- ◆ Понад 120 000 загальноживаних слів і словосполучень англійської й української мов
- ◆ Оновлена лексикографічна база
- ◆ Складні випадки вживання лексем та особливості сполучуваності слів
- ◆ Перелік лексем, що змінюються не за загальними правилами
- ◆ Фразові дієслова та їхні основні й додаткові значення
- ◆ Правила транслітерації української абетки латиницею
- ◆ Найуживаніші абревіатури англійської мови
- ◆ Сучасна сленгова лексика та неологізми
- ◆ Короткий словник ідіом

Видання підготовлене працівниками Інституту філології КНУ ім. Тараса Шевченка

УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ
АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ

СЛОВНИК



Рекомендовано кафедрою сучасної української мови
Інституту філології Київського національного
університету ім. Тараса Шевченка

СЛОВНИК

УКРАЇНСЬКО-
АНГЛІЙСЬКИЙ
АНГЛО-
УКРАЇНСЬКИЙ

120 000

слів



Словник
ідіом і кліше

Широкий
синонімічний ряд

Приклади
вживання

КЛУБ
СІМЕЙНОГО
ДОЗВІЛЛЯ



120 000 слів

www.bookclub.ua

ISBN 978-966-14-9349-9



9 789661 493499

СЛОВНИК

УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ,
АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ

120 000 слів

УДК 811.111 + 811.161.2'374.8

ББК 81.2Англ-4 + 81.2Укр-4

У41

Жодну з частин цього видання
не можна копіювати або відтворювати в будь-якій формі
без письмового дозволу видавництва

Колектив укладачів під керівництвом кандидата філологічних наук,
доцента кафедри сучасної української мови
Київського національного університету ім. Тараса Шевченка
Сидоренко Олесі Михайлівни

Дизайнер обкладинки *Анна Далбуз*

Довідкове видання

**Українсько-англійський,
англо-український словник. 120 000 слів**

Укладачі *СИДОРЕНКО Олеся Михайлівна, Тесленко Володимир Миколайович, Заворона Анна Анатоліївна, Сидоренко Іван Сергійович*

Головний редактор *С. С. Скляр*
Відповідальний за випуск *І. Г. Веремій*
Художній редактор *С. В. Місяк*
Технічний редактор *В. Г. Євлахов*
Коректор *О. М. Журенко*

Підписано до друку 11.08.2015. Формат 84х108/32. Папір офсетний.
Гарнітура «Helios». Ум. друк. арк. 33,6. Наклад 10000 пр. Зам. №

Книжковий Клуб «Клуб Сімейного Дозвілля»
Св. № ДК65 від 26.05.2000
61140, Харків-140, просп. Гагаріна, 20а
E-mail: corp@bookclub.ua

Віддруковано з готових діапозитивів на ПП «ЮНІСОФТ»
Свідоцтво ДК №3461 від 14.04.2009 р.
www.tornado.com.ua
61036, м. Харків, вул. Морозова, 13Б

ISBN 978-966-14-9349-9

- © DepositPhotos.com / mot1963, nito103, andresr, marinamik, обкладинка, 2015
- © Книжковий Клуб «Клуб Сімейного Дозвілля», видання українською мовою, 2015
- © Книжковий Клуб «Клуб Сімейного Дозвілля», художнє оформлення, 2015

ПЕРЕДМОВА

Пропоноване читачеві видання містить понад 120 000 загальноновживаних слів і словосполучень англійської й української мов. До нього майже не ввійшли архаїзми, історизми та периферійні слова, однак у словнику подано сучасну сленгову лексику, якою нині активно послуговуються в повсякденному мовленні та соцмережах, і неологізми, що робить книгу актуальною і сучасною. Завдяки опрацюванню низки нових лінгвістичних праць, періодичних видань, галузевих словників та інших англомовних джерел оновлено лексикографічну базу.

Під час укладання словника за основу взято єдиний реєстр статей, розташованих в алфавітному порядку. Такий спосіб є зручним для користування й суттєво полегшує пошук того чи іншого слова. До основного тексту ввійшли також фразові дієслова. Складні випадки вживання лексем чи особливості сполучуваності слів проілюстровано прикладами.

Перекладну частину видання укладено за останньою редакцією правопису й результатами новітніх мовознавчих досліджень.

Додатками до основної частини є короткий словник ідіом, перелік лексем, що змінюються не за загальними правилами, правила транслітерації української абетки латиницею, ухвалені Кабінетом Міністрів України, найуживаніші абрєвіатури англійської мови, топоніми, а також популярні акроніми, які активно використовують сучасні мовці.

Словник розрахований на широке коло користувачів.

ПРО СТРУКТУРУ СЛОВНИКА

Реєстрові слова (вокабули) подано напівжирним шрифтом за англійською абеткою в англо-українській частині й відповідно за українською — в українсько-англійській.

Належність заголовного слова до певної частини мови й додаткові пояснювальні відомості подано письмівкою (див. розділ «Умовні скорочення»).

Вокабули можуть мати різні варіанти написання й вимови закінчень, але позначати одне поняття:

advertence, **-cy** [əd'vɜ:t(ə)ns, -sɪ] *n* уважне ставлення, чуйність
тесля/тесляр carpenter

Омографи (різні значення слова, що пишуть однаково, але вимовляють по-різному) подано з наголосом:

пéред before
перéд front

Римські цифри позначають:

1. Слова, однакові за написанням і звучанням, але різним значенням, що належать до однієї й до різних частин мови:

foil I [fɔɪl] *n* 1) фолія (фольга) 2) тло

foil II [fɔɪl] *n* *мисл.* слід звіра

foil III [fɔɪl] *n* рапіра

як I 1. *присл.* how 2. *част.* (*про подив*) what!..

як II *зоол.* уак

2. Слова, однакові за написанням, але різні за звучанням та значенням, що зазвичай належать до однієї частини мови:

lyrist I ['laɪ(ə)rist] *n* лірник

lyrist II ['lɪrist] *n* ліричний поет

Арабські цифри в одній статті позначають:

1. З крапкою

а) слова, однакові за написанням і вимовою, що належать зазвичай до різних частин мови:

treble ['treb(ə)l] 1. *n* потрійна кількість 2. *adj* потрійний 3. *v* потроювати(ся)

святий 1. holy; (*перед ім'ям*) Saint 2. *як ім. рел.* saint;

б) слова, однакові за написанням, але різні за вимовою/наголосом, які належать до різних частин мови:

object ['ɒbdʒekt, -ɪkt] 1. *n* 1) предмет; річ 2) об'єкт 3) мета 2. *v* [əb'dʒekt] 1) протестувати 2) не любити; не схвалювати;

в) у другій частині Словника слова, різні за написанням і вимовою, що належать зазвичай до однієї частини мови:

прищеплювати, прищепити 1. *бот.* to engraft 2. *мед.* to accelerate, to inoculate 3. *перен.* to inculcate (in, upon); to implant (in)

2. З дужкою в 1-й частині — окремі значення реєстрового слова як близького, так і протилежного значення:

lesson ['les(ə)n] 1. *n* 1) урок; 2) заняття; 3) повчання; прочухан; 4) *pl* застереження; 5) лекція 2. *v* 1) учити, навчати; 2) наставляти, напучувати; 3) вичитувати (*кому-н.*).

Якщо змінювану частину слова подано з дефісом, це свідчить про варіантність написання (вимови) наведеного слова (словосполучення) як зі зміною значення для дієслівних форм, так і без — для інших частин мови:

transience, -cy ['trɪnzɪəns, -si] *n* швидкоплинність, скороминуцність

Наведений вище підхід ужито і для подання більшості форм множини іменників:

vox [vɒks] *n lat.* (*pl* voces) голос

помідор *бот.* tomato (*мн.* **-toes**)

У квадратних дужках подано літеру, що заступає попередню, утворюючи нормативний варіант слова:

lectern ['lektən] *n* 1) пюпітр; каф[т]едра; 2) *церк.* аналой

в[у]літку *присл.* in summer

У круглих дужках подано:

а) варіантність (без зміни значення) написання та вимови (наголосу) як вокабули або перекладу, так і транскрипції:

bi- [baɪ-] *pref* дво(х)-

lengthen ['lent(ə)n] *v* подовжувати(ся), збільшувати(ся)

ski [ski:] 1. *n* (*pl* skis) лиж(в)а 2. *v* ходити на лиж(в)ах

ethic(al) ['eθɪk(əl)] *adj* моральний, етичний

різнобарв(н)ий of different colours *після ім.*; many-coloured;

б) форми дієслова минулого часу й дієприкметника минулого часу:

oversee [əʊvə'si:] *v* (oversaw; overseen) 1) наглядати, спостерігати; стежити (*за ким-/чим-н.*); 2) випадково побачити (*що-н.*); підглядіти; 3) правити, виправляти

will [wɪl] 1. *n* 1) воля; сила волі; 2) бажання; 3) енергія; 4) заповіт 2. *v* (would [wʊd]) допоміжне дієслово для утворення майбутнього часу, а також модальне дієслово для висловлення наміру, рішучості, обіцянки тощо 3. *v* (willed [wɪld]) 1) жадати; 2) викликати; 3) заповідати;

в) керування англійського дієслова й відповідних відмінкових форм/прийменників:

oppose [ə'pəʊs] *v* 1) протиставляти (with, against) 2) пручатися; заважає 3) виступати проти;

г) доповнювальні/необов'язкові слова:

godparent [ˈɡɒd.pɛ(ə)rənt] *n* хрещений (*батько*); хрещена (*мати*)

explosion [ɪkˈspləʊz(ə)n] *n* 1) вибух; 2) спалах (*гніву тощо*)

авто(машина) (*легкова*) (motor)car; (*вантажна*) lorry, truck *амер.*;

д) велику літеру для власних назв, якщо вокабула є загальною назвою:

pacific [pəˈsɪfɪk] *adj* 1) мирний 2) тихий 3) (**P.**) тихоокеанський;

е) малу літеру для загальних назв, якщо вокабула є власною назвою:

Ephany [ɪˈrɪfəni] *n* 1) *церк.* Водохреще, Йордан (свято) 2) (**e.**) прозріння.

Знак ~ (вужик, тильда) заступає повторюване незмінюване слово або його незмінювану частину:

have I [hæv] *n pl* ◇ the ~s and ~-nots — багаті й бідні (*люди, верстви, країни*)

higher [ˈhaɪə] 1. *adj* (*сomp від high*) 1) вищий ◇ ~ education — вища освіта...

збиток (*мн. ~тки*) loss(es) *pl*

олійний 1. (*про рослини*) oil-bearing ◇ ~ні культури — oil-producing crops...

Скісна риска між словами позначає сполучник **і, й, та**:

кріпцтво/кріпаччина *іст.* serfdom

Після знака ◇ у першій і другій частинах наведено окремі поняття, ідіоми, стали словосполучення тощо:

hatchet [ˈhætʃɪt] *n* 1) сокира 2) томагавк 3) великий ніж, різак; сікач ◇ to bury the ~ — укласти мир; to dig up (to take up) the ~ — оголосити (розпочати) війну

ягода berry; *збірн.* тж small fruit ◇ одного поля ~ — birds of a feather

Знак =, що стоїть перед цифрою/словом позначає точну відповідність виміру ваги, довжини, поняття тощо:

foot [fʊt] 1. *n* 1) ступня... 6) (*р/ зазв. б. з.*) фут (= 30,48 см)

ЛЕКСИКОГРАФІЧНІ ДЖЕРЕЛА

1. *Англо-український словник: У 2-х т.* / Укл. М. І. Балла. — К., 1996.
2. *Англо-український фразеологічний словник* / Укл. К. Т. Баранцев. — К., 2005.
3. *Англо-українсько-російський словник усталених виразів.* — К., 1992.
4. *Великий англо-український словник* / Укл. М. Зубков. — Х., 2006.
5. *Вовк А.* Англо-український словник вибраної лексики. — Нью-Йорк — Л., 1998.
6. *Ганіткевич М., Зелізний А.* Російсько-український словник з хімії та хімічної технології. — Л., 1993.
7. *Етимологічний словник української мови: У 7-ми т.* — К., 1982—2003. — Т. 1—4.
8. *Зубков М.* Новий російсько-український політехнічний словник. — Х., 2005.
9. *Зубков М.* Російсько-український і українсько-російський словник. Сучасна лексика. — Х., 2006.
10. *Караванський С.* Пошук українського слова. — К., 2001.
11. *Караванський С.* Практичний словник синонімів української мови. — 2-ге вид., доп. й опр. — К., 2004.
12. *Караванський С.* Російсько-український словник складної лексики. — 6-те вид. — К., 2004.
13. *Козирський В., Шендеровський В.* За правдиве назовництво українське. — К., 2003.
14. *Литвинов В.* Латино-український словник. — К., 1998.
15. *Медведєва А.* й ін. Англо-український-російський словник усталених виразів. — К., 1992.
16. *Нечай С.* Російсько-український медичний словник з іншомовними назвами. — 4-те вид., випр. й доп. — К., 2003.
17. *Новий російсько-український політехнічний словник* / Укл. М. Зубков. — Х., 2005.
18. *Новый большой англо-русский словарь: В 3-х т.* / Под ред. Ю. Апресян и Э. Медниковой. — М., 2002.
19. *Перхач В., Кінаш Б.* Російсько-український науково-технічний словник. — Л., 1997.
20. *Пономарів О.* Фонема Г та Г'. Словник і коментар. — К., 1997.
21. *Російсько-український словник* / За ред. В. Жайворонка. — К., 2003.
22. *Словник фразеологізмів української мови* / Укл. В. Білоноженко й ін. — К., 2003.
23. *Українсько-англійський словник* / За ред. проф. Ю. О. Жлуктенка. — К., 1995.
24. *Українсько-російський і російсько-український фразеологічний словник.* — К., 1978.
25. *Шило Н.* Російсько-український словник. Термінологічна лексика. — К., 2004.
26. *Andrusyshen C.* Ukrainian-English Dictionary. — Toronto, 1985.
27. *Dictionary of Current English.* — New York, 2001.
28. *Oxford Advanced Learner's Cambridge international dictionary of English.* — USA, 1998.
29. *Rosemary Courtney.* Longman Dictionary of Phrasal Verbs. — Moscow, 1986.
30. *Wells J.* Longman Pronunciation Dictionary. — Harlow, Essex, England, 2000.

УМОВНІ СКОРОЧЕННЯ

Англійські

adj — adjective — прикметник
adv — adverb — прислівник
attr. — attributive — атрибутивне вживання (як визначення)
conj — conjunction — сполучник
comp — comparative degree — вищий ступінь порівняння
emph. — emphatic (pronoun) — підсилювальний (займенник)
indef. — indefinite (pronoun) — неозначений (займенник)
inf. — infinitive — інфінітив, неозначена форма дієслова
int — interjection — вигук
inter. — interrogative (pronoun) — питальний (займенник)
n — noun — іменник
num. card. — numeral cardinal — кількісний числівник
num. ord. — numeral ordinal — порядковий числівник
pass. — passive — пасивний стан
past — форма минулого часу
pers. — personal (pronoun) — особовий (займенник)

pl — plural — множина
poss. — possessive (pronoun) — присвійний (займенник)
p. p. — past participle — дісприкметник минулого часу
pr — person — особа
predic. — predicative — предикативне вживання
pref — prefix — префікс
prep — preposition — прийменник
pres. — present — форма теперішнього часу
pres. p. — present participle — дісприкметник теперішнього часу
pron — pronoun — займенник
refl. — reflexive (pronoun) — зворотний (займенник)
rel. — relative (pronoun) — відносний (займенник)
sing — singular — одина
smb. — somebody — хто-небудь
smth. — something — що-небудь
superl. — superlative — найвищий ступінь порівняння
v — verb — дієслово

Українські

ав. — авіація
авто. — автомобільна справа
амер. — американізм
анат. — анатомія
археол. — археологія
архіт. — архітектура
астр. — астрономія
безос. — безособовий
б. з. — без змін
бібл. — біблеїзм, біблійний вислів
біол. — біологія

бірж. — біржовий термін
бот. — ботаніка
б. п. — без перекладу
буд. — будівельна справа
бухг. — бухгалтерський термін
в. — відмінок
вет. — ветеринарія
виг. — вигук
вищ. ст. — вищий ступінь порівняння
віднозн. — відносний (займенник)
війс. — військова справа

вірш. — віршування
г. — гора
геогр. — географія
геол. — геологія
геом. — геометрія
гірн. — гірнична справа
грам. — грамати́ка, грамати́чний
грец. — грецька мова
Д. в. — давальний відмінок
див. — дивіться
дип. — дипломатія
дієсл. — дієслово
док. — докoнаний вид
ек. — економіка
ент. — ентомологія
жарт. — жартівливий
жив. — живопис
ж. р. — жіночий рід
завз. — зазвичай
займ. — займенник
зал. — залі́знична справа
зап. — заперечення, заперечний
заст. — застаріле
збірн. — збірне
зв. — зв'язок
знач. — значення
знев. — зневажливо
зоол. — зоологія
ім. — іменник
інф. — інфі́нтив
і под. — і поді́бне
ірон. — іроні́чний вислів
іст. — історія
іт. — іта́лійська мова
іхт. — іхтіоло́гія
канц. — канцеля́рський вислів
карт. — карта́рський термін
кит. — кита́йська мова
кіно — кінема́тографія
книжн. — кни́жний стиль
ком. — комерці́йний термін
кул. — куліна́рія
лат. — лати́нська мова
лінгв. — лінгві́стика
літ. — літе́ратурознавство
лог. — лoгіка
м. — місто

мат. — математи́ка
мед. — медици́на
мет. — металур́гія
метео. — метеоро́логія
мех. — механі́ка
мисл. — мисли́вство
мист. — мистецтво
мін. — мінерало́гія
міф. — міфоло́гія
мн. — мно́жина
мор. — морськи́й термін
муз. — музика
-н. — -небу́дь
Н. в. — називни́й відмінок
найвищ. ст. — найви́щий ступі́нь порівня́ння
наказ. сп. — наказови́й спосі́б
наук. — наукови́й термін
негат. — негати́вний
недок. — недоко́наний вид
неознач. — неозначени́й (займенник)
непря́м. — непря́мий (відмінок)
несхв. — несхвално́
обч. — обчислюва́льна техні́ка
о-в(и) — о́стрів (о́строви)
од. — оди́нця
одн. — однина
опт. — опти́ка
Ор. в. — ору́дний відмінок
орн. — орні́тологія
ос. — особа
особ. — особли́во
парл. — парламе́нтський вислів
п-в — пі́вострів
пер. — перева́жно
перен. — у переносно́му значенні́
пестл. — пестлива́ форма
пит. — пита́льний (займенник)
підн. — піднесено́
підсил. — підси́лення, підсилюва́льна частка
поет. — поети́чне слово, поети́чний вислів
полігр. — полі́графія
політ. — полі́тичний термін
пор. — порівня́й
прийм. — при́йменник
прикм. — при́кметник
присл. — прислі́вник

Умовні скорочення

присудк. — присудковий
прот. — протилежне значення
психол. — психологія
р. — річка
радіо. — радіотехніка
Р. в. — родовий відмінок
редук. — редукований
рел. — релігія
реч. — речення
різн. — різний
розм. — розмовний
скл. — складний
скор. — скорочення, скорочений
сл. — слово
спец. — спеціальний термін
спол. — сполучник
спорт. — спортивний термін
ст. — ступінь
та ін. — та інше
театр. — театральний термін
текст. — текстильна справа
тел. — телевізія, телебачення
тепер. — теперішній час
техн. —техніка

тж — також
тк — тільки
тлф — телефонія
ужив. — уживають
укр. — українська мова
ф. — форма
фарм. — фармакологія
фіз. — фізика
фізіол. — фізіологія
філос. — філософія
фін. — фінансовий термін
фольк. — фольклор
фон. — фонетика
фото — фотографія
хім. — хімія
церк. — церковний
ч. — час
част. — частка
числ. — числівник
ч. р. — чоловічий рід
шах. — шахи
шк. — шкільний
юр. — юридичний термін

**УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ
СЛОВНИК**

Українська абетка

Аа	Бб	Вв	Гг	Ґґ	Дд
Ее	Єє	Жж	Зз	Ии	Іі
Її	Йй	Кк	Лл	Мм	Нн
Оо	Пп	Рр	Сс	Тт	Уу
Фф	Хх	Цц	Чч	Шш	Щщ
		Ьь	Юю	Яя	

A

a | 1. *спол.* протиставний but; and; приєднувальний and ∅ спочатку говорив він, ~ тоді ми — first he spoke, and then we did
2. *част.* and; ~ це (ще) хто? — and who (on Earth) is that?

a | *виг.* ah!, oh!

абажур lampshade

абат abbot

абатство abbey

абетка (алфавіт) alphabet

абзац 1) (*частина тексту*) paragraph; 2) (*відступ*) indention

аби if only

абиде anywhere, wherever you like

абиколи whenever you like, anytime

абикуди anywhere, wherever you like

абихто anybody, anyone

абичий somebody's, someone's, anyone's

абищія trifle, bagatelle, trinket

абищо anything

абияк anyhow

абиякий any ... (you like)

абітурієнт university/college entrant

або ∅ або... або — either ... or

абонемент subscription (to, for); (*до театру*) season-ticket

абонементний subscription *attr.*

абонент subscriber

абонувати to subscribe (to)

абордаж boarding, grappling

абориген aboriginal (*pl* aborigines); native

аборт abortion, miscarriage

абощо or what

абразив abrasive

абразивний abrasive

абракадабра abracadabra

абревіатура abbreviation

абрикос, абрикоса (*плід*) apricot; (*дерево*) apricot-tree

абрис contour, outline, sketch

абсолют the absolute

абсолютизм absolutism

абсолютизувати to absolutize, to make absolute

абсолютний absolute; perfect, utter

абсолютно absolutely

абсорбент absorbent, absorbing agent

абсорбувати to absorb

абстрагування abstraction

абстрагуватися to abstract away (from)

абстрактний abstract, abstracted

абстрактність abstractness, abstraction

абстракція abstraction

абстракціонізм abstractionism, abstract art

абстракціоніст abstractionist, abstract artist

абсурд absurdity; nonsense

абсурдний absurd; ridiculous

абсурдність absurdity, absurdness, irrationality

абсцес abscess

авангард 1) advance(d) guard; van; vanguard; 2) *мист.* avant-garde

авангардизм avant-gardism

авангардист avant-gardist

авангардний 1) (*передовий*) vanguard; 2) *мист.* avant-garde

аванпост outpost, advanced post

аванс advance ∅ авансом — in advance

авансувати to advance, to pay in advance

авантюра adventure; venture

авантюризм adventurism

авантюрист adventurer; picaroon

авантюристка adventuress

авантюрний adventurous; venturesome; *risky* (*про літературний жанр*) picaresque

авантюрність adventurism

аварійний 1) emergency *attr.*; 2) (*для усунення аварій*) break-down *attr.* ∅ аварійна бригада — emergency crew

аварійність accident rate, accidents

аварія wreck; (*автівки*) crash; (*нещасний випадок*) accident; (*поломка машини*) breakdown

авдиторія, аудиторія 1) (*приміщення*) lecture hall, lecture-room; 2) *збірн.* (*слухачі*) audience

авеню avenue

авжеж certainly, of course, truly, indeed, sure, really, naturally

авіалайнер airliner

авіалінія airline; air route

авіаносець aircraft carrier

авіапасажир air passenger, air traveller

авіаперевізник air carrier

авіапошта airmail

авіапромисловість aircraft industry

авіарейс flight

авіатор aviator, airman, pilot

авіатранспорт air transport

авіаційний aviation *attr.*, aeronautical, aircraft *attr.*

- авіація** aviation; (*collect.*) aircraft
авітаміноз avitaminosis
авокадо avocado
австралієць, австралійка, австралійський Australian
австрієць, австрійка, австрійський Austrian
автентичний authentic
автентичність authenticity
авто(машина) (*легкова*) (motor-) car; (*вантажна*) lorry, *US* truck
автобаза transport depot, motor depot
автобан autobahn, motor highway
автобіографічний autobiographical
автобіографія autobiography
автобус bus; *US* autobus
автовідповідач (telephone) answering machine
автоводій driver
автовласник car owner
автовокзал bus (coach) station
автогараж motor garage, garage
автограф autograph
автозаправка *Br.* filling station, petrol station; *US* gas station; service station
автоінспектор traffic officer
автоінспекція traffic police
автокатастрофа traffic accident
автоклав 1) autoclave; 2) steam sterilizer
автоклуб motor club
автокран truck crane
автоколона motorcade; convoy
автомагнітола car cassette radio
автомат 1) *мех.* automatic machine; 2) (*торговельний*) slot-machine; 3) *військ.* sub-machinegun (*SMG*)
автоматизація automation, automatization
автомеханік car mechanic
автомобілебудування motor industry; automobile industry
автомобільний *Br.* motor(-car) *attr.*; *US* automobile *attr.*
автор author; (*жінка*) authoress; (*літератор*) writer; (*музики*) composer
авторитет authority
авторитетний authoritative; (*у якійсь справі*) competent
авторство authorship
авторський authors
авторучка fountain pen
автостоянка parking place; parking lot
автострада (motor) highway, *US* freeway, *Br.* motorway
автотранспорт road transport
автошкола driving school
ага! aha!; ah so!; oh, well!
агава agave
агат agate
агент (*представник*) agent (*посередник*) agent, mediator; (*маклер*) broker, dealer
агенція agency
агітатор agitator, propagandist
агітаційний (political) promotional
агітація campaigning, propaganda, agitation
агітувати 1) *тк недок.* to campaign, to agitate; to carry on propaganda; 2) (*переко-нувати*) to urge, to persuade
агов! halloo!, hi!
агонізувати to agonize, to be in agony
агонія agony
агрегат aggregate; unit, assembly, set
агресивний aggressive
агресивність aggressiveness, aggressivity
агресія aggression
агресор aggressor
агрокультура agriculture
агроном agronomist
агрономія agronomics, agronomy, agricultural science
агротехніка agrotechnology
агірус gooseberry
адаптація adaptation
адаптуватися to adapt
адвокат lawyer; *US* attorney; (*судовий*) barrister, advocate
адекватний adequate, (*рівноцінний*) equivalent,
адекватність adequacy, adequateness
адепт adherent, disciple, follower
адже but, however; you see; you know
адміністративний administrative
адміністратор administrator; (*у театрі, готелі й под.*) manager
адміністрація administration
адреса address
адресат addressee
адресувати to address, to direct
аеропорт airport
аеростат balloon; aerostat
аж (the) very
ажітаж agiotage, boom, agitation, excitement
азарт excitement, ardour, passion
азартний hot-tempered, venturesome, reckless
азбука (*алфавіт*) alphabet; (*буквар*) first reading book
азбучний alphabetical
азіат Asian, (*scient or offens.*) Asiatic
азимут azimuth; course
азот nitrogen
ай! oh!
айсберг iceberg
академік academician, member of the Academy
академічний academic
академія academy
акварель (*малюнок*) water colour; (*фарби*) *збірн.* water colours (*pl collect.*)
акваріум aquarium, fish tank

акліматизація acclimatization
акліматизуватися to become acclimated (to)
аккомпанемент accompaniment
аккомпанувати to accompany
акорд chord
акордеон accordion
акрополь acropolis
акредитив letter of credit
акредитувати to accredit
акробат acrobat, contortionist
акробатика acrobatics
акселерат early developer (physically)
акселерація early physical maturity
аксесуар (одягу) accessory
аксіома axiom
акт 1) act (тж театр.); 2) юр. deed; 3) (документ) statement
актив фін. assets (pl)
активізація intensification, activation
активізувати to activate, to intensify, to stir up
активіст activist, active member
активний active, energetic
активність activity
актор actor; player
актриса actress
актуальний topical
актуальність actuality, urgency
акула shark
аккумулятор accumulator, storage cell, battery
акуратний (точний) punctual, accurate (охайний) neat, tidy
акуратність (точність) punctuality, exactness; (охайність) tidiness, neatness
акустика acoustics
акустичний acoustic, phonic
акушер obstetrician
акушерка midwife
акушерство midwifery, obstetrics
акушерський obstetric(al)
акцент accent; (наголос) stress, emphasis
акцентувати 1) лінгв. to accent; to accentuate; 2) (підкреслювати, виділяти) to stress, to accentuate, to emphasize
акциз (в економіці) excise (tax)
акціонер shareholder
акціонерний \diamond ~не товариство — joint-stock company; US corporation
акція I (ком.) share
акція II (дія) action
алгебра algebra
алгоритм algorithm
але but
алергенний allergenic
алергік allergy sufferer
алергія allergy
алея avenue; alley; (паркова) path, walk
алича cherry plum
алибі alibi

алименти alimony, maintenance
алкоголізм alcoholism, dipsomania
алкоголік alcoholic, dipsomaniac
алкоголь alcohol
алкогольний alcoholic, spirituous \diamond ~напій — strong drink, spirit
Аллах Allah
алло hello!
алмаз 1) diamond; 2) (для різання скла) glaziers diamond
алмазний diamond attr.
алфавіт те саме, що абетка
алфавітний alphabetic(al)
алхімік alchemist
алхімія alchemy
альбінос albino
альбом album; (для малювання) sketch-book
альпеншток ice axe
альпійський Alpine; (високогірний) alpine
альпінізм mountaineering
альпініст mountaineer
альт 1) (голос) alto; 2) (муз.) viola
альтанка arbour, bower, pergola
альтернатива alternative; choice
альтернативний alternative
альтист viola player
альтруїзм altruism, unselfishness
альтруїст altruist
альтруїстичний altruistic, unselfish
альянс alliance, union
альюр gait, pace
алюміній aluminum
амальгама amalgam
аматор amateur; dilettante
аматорський amateurish
амбіційний arrogant, ambitious
амбіція ambition; arrogance
амбразура embrasure; gun port
амбулаторія outpatient clinic; dispensary
американець, американка, американський American
амністія amnesty, act of grace
аморальний amoral; immoral
аморальність amorality, immorality
амортизатор shock absorber, damper
амортизація 1) ек. amortization; depreciation; 2) тех. shock absorption, damping
амплітуда amplitude
амплуа speciality, type, theatrical character
ампула ampoule
ампутація amputation
ампутовати to amputate
амулет amulet, talisman
амуніція accoutrements
амфібія amphibian
амфітеатр amphitheatre
анаконда anaconda
аналіз analysis (pl -ses) \diamond ~крові — blood test
аналізувати to analyze

- аналітик** analyst
аналітичний analytic(al)
аналог analog(ue)
аналогічний analogous (to), similar
аналогія analogy
ананас pineapple
анархізм anarchism
анархія anarchy
анатом anatomist
анатомічний anatomic(al)
анатомія anatomy
ангар hangar, shed
ангел (тж янгол) angel
ангельський angelic
ангіна tonsillitis, quinsy
англісець Englishman
англійка Englishwoman
англійський English \diamond ~ка мова — English, the English language
англійці the English (*collect.*)
англомовний English-speaking
анекдот joke, funny story, anecdote
анекдотичний anecdotal
анемічний an(a)emic, exsanguine
анемія anaemia
анемона anemone
анестезіолог an(a)esthesiologist
анестезія anaesthesia
анестезувати to an(a)esthetize
ані no, not; not any
анімація (*мультиплікація*) animation
анітрохи not in the least, not at all, not a bit
аніяк (аж ніяк) by no means, in no way
анкета form, questionnaire \diamond дані анкети — personal particulars
анкетування polling, questioning
аномалія anomaly
аномальний anomalous; abnormal
анонім anonym; (*автор*) anonymous author
анонімка anonymous letter
анонімний anonymous
анонімність anonymity
анонс announcement
анонсувати to announce
анотация abstract; annotation
анотувати to annotate (on, upon)
антагонізм antagonism
антагоніст antagonist
ансамбль ensemble
антена aerial, *US* antenna
антибактеріальний antibacterial
антибіотик antibiotic
антивосний antiwar, antimilitarist
антигромадський antisocial
антидемократичний antidemocratic, undemocratic
антидепресант antidepressant
антидот antidote, antipoison
антиквар antiquary, antique dealer
антикваріат antiques
- антикварний** antiquarian; antique
антикорозійний anticorrosive, rust-resistant
антикризовий antirecessionary
антилопа antelope
антинародний antinational
антинауковий antiscientific, unscientific
антиоксидант antioxidant
антипатія antipathy (to, against); aversion (for, to)
антипатріотичний unpatriotic, antipatriotic
антирелігійний antireligious
антисанітарний unhygienic, insanitary
антисеміт anti-Semite
антисептик antiseptic
антисоціальний antisocial
антитеза antithesis
антиурядовий antigovernmental
антифашизм antifascism
антифашист antifascist
антихудожній inartistic
античний classical \diamond ~ світ — Ancient World
античність antiquity
антологія anthology
антракт interval; *US* intermission
антураж environment; entourage
ану well now, let us, come now
анулювати to annul; (*борг, рішення*) to cancel
анфас full face
анчоус anchovy
аншлаг full house
апарат 1) apparatus; device; 2) (*штат*) staff; personnel
апаратура equipment, devices
апартаменти apartment(s)
апатичний apathetic; (*байдужий*) indifferent; (*м'явий*) listless
апатія apathy; (*байдужість*) indifference
апельсин orange
апеляція appeal
апендицит *мед.* appendicitis
апетит appetite
апетитний appetizing, tempting
аплодисменти applause, clapping
аплодувати to applaud, to cheer
апломб aplomb, self-assurance; presumption
апогей 1) *астр.* apogee; 2) *перен.* climax, culmination
Апокаліпсис Apocalypse, the Revelation
аполітичний apolitical, indifferent to politics
аполітичність indifference to politics
апостол apostle
апостроф apostrophe
апофеоз apotheosis
апріорі a priori
аптека dispensing chemists, pharmacy, *US* drugstore
аптекарь chemist, pharmacist
аптечка portable medicine chest; (*першої допомоги*) first aid kit

араб Arab, Arabian
арабеска arabesque
арабський Arabian, Arabic
аранжувати to arrange
арахіс peanut, groundnut
арбалет arbalest, crossbow
арбітр (у суперечках) arbitrator; (у футболі) referee; (у бейсболі, тенісі) umpire
арбітраж arbitration; (орган) arbitration service
арбітражний arbitration \diamond ~ суд — court of arbitration, arbitration court
аргумент argument
аргументація argumentation; arguments (р)
аргументувати to argue; to give reasons (for)
арена arena; (циркова) ring
арешт (злочинця) arrest; (майна) sequestration
арештант inmate; prisoner
аристократ aristocrat
аристократія aristocracy, nobility
арісць Aryan
арія aria
арка arch
аркан lasso
арктичний arctic
арифметика arithmetic
арифметичний arithmetic(al)
аркуш sheet, leaf (of paper)
арлекін harlequin
арматура 1) armature, accessories; 2) fittings; 3) steel reinforcement
армійський army attr.
армія army
армувати to reinforce
аромат fragrance, perfume, aroma
ароматний fragrant, aromatic
арсенал (склад зброї) arsenal; (запас чогось) a store (of)
артеріальний arterial
артерія artery
артикуль article
артикуляція articulation
артилерист artilleryman, gunner
артилерійський artillery
артилерія artillery
артист artist(e); (кіно) actor \diamond ~ балету — ballet-dancer
артистизм artistry
артистичний artistic(al) \diamond артистична (вбиральня) — dressing room
артистка artiste; actress
артишок artichoke
артрит arthritis, gout
арфа harp
арфіст harper, harpist, harp player
архаїчний archaic
архангел archangel
археолог archeologist
археологічний archaeological
археологія archaeology

архів 1) (установа, відділ) archive; 2) (матеріали) archives file
архівний archival
архієпископ archbishop
архієрей bishop
архіпелаг archipelago
архітектор architect
архітектура architecture
архітектурний architectural
ас 1) (льотчик) ace; 2) expert, skilled person
асамблея assembly
асенізатор nightman
асенізація sewage disposal
асигнація banknote
асиметричний asymmetric(al)
асиметрія asymmetry
асигнування allocation
асимілювати to assimilate (to, with)
асиміляція assimilation
асистент assistant
асистувати to assist
аскет ascetic
аскетизм asceticism
аскетичний ascetic
асортимент assortment; (вибір) selection, choice
асорті assortment
асоціальний asocial, antisocial
асоціація association
асоціювати to associate, to unite (with)
асоціюватися to become associated (with)
аспект aspect
аспірант postgraduate (student), US graduate student
аспірантура post-graduate course, US graduate course
аспірин aspirin
астероїд asteroid
астма asthma
астматик asthmatic
астральний astral
астролог astrologer
астрологічний astrologic(al)
астрологія astrology
астронавігація astronavigation, celestial navigation
астронавт astronaut
астронавтика astronautics
астроном astronomer
астрономічний astronomical(al)
астрономія astronomy
астрофізика astrophysics
асфальт asphalt, mineral pitch
асфальтований paved with asphalt
асфіксія asphyxia
атака attack; assault
атакувати attack; to assault
аташе attaché
атеїзм atheism
атеїст atheist